

# *Le* *Messagier* de **Belcodène**

**N° 27**

**Juillet 1996**

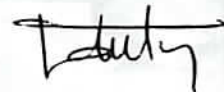
## Le Mot du Maire

**V**ivre un été ensoleillé, c'est toujours possible, mais ce n'est pas toujours facile lorsque les parents travaillent ou lorsque le budget familial ne permet de réaliser des rêves de voyages.

Pour ceux qui ne pourront pas partir en vacances, il y aura toujours le soleil belcodénois et une nature que beaucoup nous envie. Pour les enfants, la commune organise, sur place, un ensemble d'activités tonifiantes, vivifiantes qui feront la vie belle à nos petits. Au Centre Aéré, ils pourront pleinement profiter des activités estivales. Pour les plus grands, passionnés des bains de mer, une navette les conduira, gratuitement, à la plage de La Ciotat.

L'été à Belcodène, sera aussi pour le personnel et l'équipe municipale, l'été de tous les travaux. En effet nous allons devoir préparer activement la rentrée scolaire, lancer le projet d'amélioration de la Mairie et travailler sur les résultats de l'enquête publique sur le projet de révision du POS. Les élus seront toujours à votre disposition à leurs permanences habituelles.

Avec toute l'équipe municipale, je souhaite aux enfants, aux parents et à toutes les familles de passer d'agréables vacances.



Patrick PIN



# État-Civil

## Naissance

Bienvenue à notre nouveau petit Belcodénois  
Ludovic BOUFFIER né le 21 Mars 1996.

## Décès

Françoise TAVOLIERE le 22 Mars 1996  
André BLANC le 3 Avril 1996  
Christiane KARAS le 15 Mai 1996

*Nous témoignons notre sympathie  
aux familles éprouvées.*

Remerciements à M. et Mme Jacky GEORGES  
pour leur don de 500 F aux œuvres sociales.

## Mairie-Info-Emploi

- Compte tenu du nombre important d'enfants inscrits à l'école pour la rentrée prochaine, en fonction de la fréquentation du restaurant scolaire, la Municipalité envisage à compter de septembre prochain de renforcer le personnel municipal affecté à la cantine.
- Il sera procédé à l'embauche temporaire d'un Agent d'Entretien pour effectuer des vacations de 5 h les jours scolaires, de 11 h à 16 h.

Les candidatures sont à faire parvenir,  
avant le 15 Août 1996, à :

M. le Maire de Belcodène  
Hôtel de Ville  
13720 Belcodène

## Lou Mésagié de Belcodène

Responsable de la publication : Patrick PIN

Coordination : Commission Municipale Informations

Conception et réalisation : C n' C - 42.58.95.00

## Agence d'Affaires I.F.A.C.

Location - Gestion

Transactions immobilières

Recouvrement de créances

Contentieux

**Michel JOBERT**, Agent Immobilier

12, rue Sainte Anne 13360 Roquevaire  
Tél. : 42 04 26 78 - Fax : 42 32 97 82

## Ecole

### Grande kermesse

LE SAMEDI 29 JUIN

PLACE DES ANCIENNES ECOLES

SUIVI DU TRADITIONNEL BAL GRATUIT, ANIMÉ PAR GABY  
BARBECUE, SALADES, DESSERTS SUR PLACE

## Maxi Trophées

Quartier La Bourine

13720 La Bouilladisse

Tél : 42 62 96 33 - Fax : 42 62 91 04

## La Mairie en Direct

### Permanences des Elus :

Durant les mois de Juillet et Août, les permanences des élus seront assurées tous les Samedis matins.

Le Maire de Belcodène informe ses administrés qu'il est à leur disposition en Mairie toutes les fins d'après-midi ainsi que les Mardis et Mercredis toute la journée.

Compte tenu du nombre important de réunions, vous pouvez prendre rendez-vous au Secrétariat afin de vous éviter toute attente inutile.

# Comptes-rendus des Conseils Municipaux

Nous vous rappelons que l'ensemble des délibérations du Conseil Municipal est porté à la connaissance de tous par affichage dans le hall de la Mairie. Ne sont donc rapportés dans notre bulletin que les éléments principaux des décisions importantes.

## ■ Séance du 27 Mars 1996

**Considérant le projet de budget primitif 1996 et sur proposition de Monsieur le Maire, le Conseil Municipal adopte, à l'unanimité des présents, les taux suivants de la fiscalité locale directe 1996, "sans augmentation par rapport à 1995" :**

	Taux 96
Taxe d'habitation	13,01 %
Foncier Bâti	24,70 %
Foncier non Bâti	87,17 %
Taxe professionnelle	25,61 %

### **Le Conseil Municipal adopte le budget primitif 1996 défini comme suit :**

Section de fonctionnement  
Équilibré en dépenses et en recettes 5 981 600 F

Section d'investissement  
Équilibré en dépenses et en recettes 5 735 000 F

### **Le Conseil Municipal décide de prendre à sa charge la rémunération de l'intervenant piscine pour les enfants de l'Ecole de Belcodène :**

Ce personnel assurera une prestation annuelle maximale de 30 séances dans le cadre scolaire, sous la direction et la responsabilité du Chef d'Établissement.

### **Le Conseil Municipal approuve la convention entre la Commune de Belcodène et l'Association "Les Francas"**

Cette convention définit l'organisation et la gestion d'un Centre de Loisirs Sans Hébergement, à Belcodène, pour les mois de Juillet et Août 1996.

### **Le Conseil Municipal autorise Monsieur le Maire à signer la-dite convention, tout document y afférent et d'en diligenter les paiements correspondants.**

Il est décidé de fixer à 60 francs par enfant, le prix de la journée à ce Centre de Loisirs sans Hébergement et de fixer à une semaine la durée minimale d'inscription des enfants au CLSH.

### **Le Conseil Municipal adopte la motion suivante relative à la Clinique Chirurgicale Fallen :**

La ville d'Aubagne, le Centre Hospitalier Général, en concertation avec les médecins et les personnels de la clinique Fallen, ont élaboré un plan de sauvetage de la clinique chirurgicale Fallen.

Aux côtés du Centre Hospitalier Général et de la clinique La Casamance, la clinique chirurgicale Fallen constitue un maillon essentiel du dispositif sanitaire d'Aubagne qui devra répondre en l'An 2000 aux besoins de plus de 200 000 habitants.

Le Conseil Municipal demande à Monsieur le Préfet de permettre la mise en œuvre du plan proposé qui permet dès maintenant de conforter l'ensemble du dispositif sanitaire privé et public dont bénéficient nos communes et de préserver 90 emplois.

Le Conseil Municipal solidaire des personnels soignants et non soignants de la clinique Fallen propose de se mobiliser autour de ce plan et soutien l'action menée par la ville d'Aubagne pour maintenir cet établissement.

## EMTPG

Entreprise de Maçonnerie et de Travaux Publics de Gardanne  
Travaux routiers - Terrassement  
Viabilité - Accès villas

Z.I. La Palun - B.P. 34 - 13541 Gardanne Cedex  
Tél : 42 58 35 58 - Fax : 42 58 21 46

Taille d'Arbres - Débroussaillage - Abattage

## Louis GERMAN

E N T R E P R E N E U R

17, avenue Jacques Santucci - 13720 LA BOUILLADISSE

Tél : 42 72 51 17



# La Mairie et Vous...

## Les 25 bénévoles du C.C.F.F. de Belcodène en alerte pour la protection du patrimoine forestier communal

Les "Hommes Oranges" du Comité Communal Feux de Forêts recevaient, ce jeudi 13 Juin, le Capitaine Tarasco, Commandant des sapeurs Pompiers d'Aubagne et Commandant le service Départemental d'incendie de la zone 2.

A cette sympathique soirée, étaient aussi invités les sapeurs Pompiers de La Bouilladisse en la personne de l'Adjudant Beckhard, Adjoint au chef de corps, et du Sergent Coffin. Après une brève allocution de bienvenue, le Maire, Président de droit du C.C.F. présentait aux sapeurs pompiers présents, l'effectif du "Comité Feux" de Belcodène, ainsi que les locaux, le matériel d'intervention et les moyens de transmission mis à sa disposition par la Municipalité. Le Capitaine Tarasco précisait quant à lui le rôle des comités des feux et leur indispensable complémentarité avec les corps de Sapeurs Pompiers dans la lutte contre les incendies. Il soulignait leur fonction essentielle dans la prévention, tant au niveau de l'information que de la surveillance, et de l'aide tactique et logistique qu'ils étaient en mesure d'apporter. Un débat positif et enrichissant s'en suivait.



Pour clôturer cette réunion, Patrick Pin procédait à la remise des cartes officielles de membres "Comité des Feux" édictées par le Préfet. Réunion intéressante sur le bien des points, qui a également eu le mérite de permettre à chacune des parties (Sapeur Pompiers et Comité des Feux) de mieux se connaître et d'apprécier, de clarifier les tâches et le rôle de chacun, et de faire prendre conscience de la complémentarité des actions.

Le Comité Communal Feux de Forêts de Belcodène a bien reçu le message, et assure le Capitaine Tarasco de son entier dévouement à la cause commune.

## Tous à la mer

Comme l'année précédente, nous avons le plaisir de mettre à votre disposition, à partir du 3 Juillet et ce, tous les mercredis et gratuitement, une navette afin de vous conduire jusqu'à la plage de La Ciotat.

Les inscriptions se feront en Mairie jusqu'au Lundi précédent le jour de la sortie. Le départ se fera à 8h15, à l'arrêt des cars, Salle du Temps Libre de Belcodène. Le retour de la plage se fera à 17 heures. Il est impératif de respecter ces horaires, le car n'attendra ni à l'aller ni au retour. Les enfants de moins de 12 ans devront être accompagnés, la Mairie de Belcodène ne saurait être tenue pour responsable en cas d'incident.

Bonne baignade à tous - La Municipalité

## Le Centre Aéré de Belcodène

Le Centre Aéré de Belcodène fonctionnera dans les locaux du restaurant scolaire du Lundi 1<sup>er</sup> Juillet au Vendredi 30 Août 1996

Les préinscriptions sont reçues en Mairie. La durée minimale d'inscription des enfants est fixée à 1 semaine et le prix est de 60 Frs la journée, par enfant.

Il est prévu :

- pour les 7 à 12 ans : 2 séjours équestres sous tente aux écuries de Manes (près de Forcalquier). Limité à 20 places. Prix : 470 F pour 5 jours. Du 29 juillet au 2 Août et du 19 au 23 août.
  - pour les 4 à 6 ans : séjour de 3 jours dans un camping du coin. Participation des parents de 270 F.
- Inscriptions Urgentes pour la semaine du 29 juillet au 2 août (avant le 10 Juillet).

Le centre aéré restera ouvert pour les enfants qui ne partent pas, si leur nombre est suffisant.



# La Mairie et Vous...

## Classe de Neige

*Les enfants des CM1 et du CM2 de l'École E. d'Amore se sont retrouvés fin Mars pour une semaine au Seignus d'Allos en classe de neige.*

Ils ont bénéficié d'un temps splendide, de beaucoup de neige et d'une équipe de moniteurs de ski très compétente.

Le centre d'hébergement était de plus très agréable et la nourriture digne de ce nom. Juste quelques petits bobos et allergies au soleil, pas d'accidents graves heureusement !!

Avec 4 heures de ski par jour les enfants ont fait de gros progrès et sont revenus fatigués mais contents.

Merci aux instituteurs d'avoir organisé ce séjour, et merci aussi à la Municipalité pour avoir subventionné la moitié du prix global de cette semaine.

Agent Renault

## L'Automobile Luc Tonna

- Vente de Véhicules neufs et occasions
- Occasions toutes marques très faibles kilométrages
- Mécanique - Carrosserie - S.A.V. Contrôle Technique Dekra

Garage agréé par les assurances  
MACIF-MAIF-G.M.F

Sortie autoroute Pas de Trets  
13112 La Destrousse - Tél : 42 72 58 48

## Lucien Weygand en visite à Belcodène



*Dans le cadre de sa visite aux communes du Canton de Roquevaire, Monsieur Lucien Weygand, Président du Conseil Général des B.D.R., s'est rendu à Belcodène, où le Maire et son Adjoint lui ont présenté quelques réalisations communales, financées avec la participation du Département. Journée exceptionnelle à Belcodène car ce n'est pas tous les jours qu'un Président de Conseil Général nous fait l'honneur de sa visite.*

**P**atrick Pin, Maire, et Jean-Robert Dagorn, Premier Adjoint, lui ont commenté les derniers équipements communaux. Le Président s'est ensuite attardé à la bibliothèque municipale où il a loué le bénévolat des trois bibliothécaires qui en assurent le bon fonctionnement, et où il a pu admirer une exposition consacrée à Marcel Pagnol.

Les deux élus Belcodénois l'ont également entretenu des problèmes rencontrés par la commune, et des grands projets de réalisations pour 1996, où l'aide du Département a été sollicitée : Programme d'électrification rurale et d'éclairage public, agrandissement de la Mairie, et début d'aménagement de l'ancien site de l'armée devenu propriété communale.

Cette journée marathon à travers les 9 communes du canton devait se terminer par un large débat où Lucien Weygand répondait aux questions de la centaine de Conseillers Municipaux venue rejoindre les Maires et Adjointes, et abordait avec eux des thèmes sensibles comme les déchets urbains, les collèges, les transports, l'aide sociale, les sapeurs pompiers et les routes.



# Le Comité des Fêtes

En ce premier Dimanche du mois de Mai, la première Foire Horticole et Rurale était l'animation principale à Belcodène. A l'initiative de la Municipalité, l'entière organisation en a été confiée au Comité des Fêtes avec la participation du Comité des Feux.



## Première Foire de Belcodène



Tout y était pour que cette journée du 5 Mai soit une réussite, le soleil était de la partie et la ballade entre les stands de fleurs, de cactés, de poteries, d'objets artisanaux de toutes sortes ne pouvait être qu'agréable, et beaucoup d'entre nous ne sont pas repartis les mains vides.

Une petite halte le midi, où forains et visiteurs ont apprécié les merguez et saucisses préparées par les membres du Comité des Fêtes ainsi que les chichis du stand voisin, la barbe à papa et la pizza.

Affolant de voir tant de monde à Belcodène ! Il en est venu de partout ! Auriol, Fuveau, Gréasque, Trets, Rousset, Aubagne et même des habitants des Basses Alpes. Au détour des conversations, on apprend que beaucoup sont là par curiosité, pour découvrir ce petit village dont on ne connaît que le nom, pour l'avoir vu sur un panneau indicateur, en se rendant ailleurs. Certains ont profité de cette Foire pour "remettre les pieds" à Belcodène après de nombreuses années, des jeunes, qui,

enfants venaient passer leurs vacances à la "campagne". Les commentaires allaient bon train devant d'anciennes photos du village qu'Arlette avait déniché et exposé sur son stand.

En plus des achats pour les plantations futures, beaucoup ont acheté de quoi grignoter le soir et les marchands de charcuteries, fromages de chèvres et produits artisanaux ont vu leur stock partir rapidement. Les petits n'avaient pas été oubliés, et le manège installé sur la place de l'école n'a jamais tourné à vide, et beaucoup ont pu exercer leur talent de pêcheur.

Bref, une journée fructueuse pour tout le monde, merci au Comité de Fêtes et à la Commission Fêtes et Loisirs sans oublier le Comité des Feux qui a assuré avec efficacité la sécurité tout au long de la journée. Une belle récompense pour les organisateurs après 3 mois de préparation. Face à ce premier succès, nous pouvons nous donner rendez-vous l'an prochain pour une deuxième Foire.

## Roumavage du 8 Avril

Que de monde en cette journée printanière, pour le traditionnel Roumavage du Lundi de Pâques à l'Hermitage, organisé par le Comité des Fêtes.

Le soleil était au rendez-vous et plus de 400 personnes se sont retrouvées en famille ou entre amis pour pique-niquer autour de l'ancienne chapelle. Durant l'apéritif, offert par le Comité des Fêtes, de nombreux billets de tombola ont été vendus, et nous vous remercions pour votre participation et votre compréhension.



Dès 11 heures, les responsables du feu se sont affairés autour des barbecues, et tout le monde a pu faire cuire ses côtelettes, sur une braise, prête à l'heure prévue.

L'après-midi, à l'heure de la sieste, les plus sportifs disputent des rencontres de foot-ball acharnées, alors que d'autres, préfèrent digérer en faisant une partie de boules. Cette journée est l'occasion pour chacun de se retrouver, et, tout en se promenant, on peut s'arrêter pour dire bonjour à un, discuter avec un autre, ou rencontrer son voisin que l'on n'a pas vu beaucoup durant l'hiver.

*Comme la nature refleurit, Chaque Belcodénois se réjouit, De cette journée de plein air, Qui nous a donné tant de bonheur.*





# Nos Aînés...



## Association des Anciens

Comme il a été signalé dans le dernier "Lou Mésagié", notre rendez-vous du mois d'Avril nous a permis de nous divertir en faisant la sortie "Aux Marines de Cogolin".

**L**e matin, visite de la Maison du Potier et de la fabrique de pipes. Nous avons été étonnés de constater que les métiers manuels, célèbres autrefois, restaient bien implantés dans notre région. Le déjeuner au San Paolo fut apprécié de tous, et malgré un temps maussade, notre après-midi a été très gaie, car animée par notre groupe qui s'est distingué avec l'aide du "Karaoké". Nous avons confronté nos talents amateurs... aux chanteurs professionnels!!... La rentrée sur Belcodène s'est faite en compagnie de "Riquita"... Comprendront notre pointe d'humour seuls ceux qui ont été parmi nous.



Le Samedi 11 Mai, la Kermesse s'est déroulée sous un ciel orageux. Il est à déplorer que malheureusement le travail de toutes nos bénévoles a été anéanti en l'espace de 2 heures par une pluie diluvienne.

Nous remercions toutefois les personnes téméraires qui ont pu affronter les éléments déchaînés, nous témoignons toute notre gratitude et notre sympathie à "nos mamies" courageuses présentes sur leurs stands. Nous remercions également Monsieur le Maire, qui a mis spontanément à notre disposition les locaux du garage afin que nous puissions essayer de poursuivre notre après-midi de fête.



**De nos Jeunes... à notre "Aînée" qui peut dire que la "Dance" a encore des secrets...**

Le soir, un lunch dansant animé par Chris Ardisson fut un succès des plus réussi. Une centaine de personnes ont dansé sans interruption jusqu'à 1 h 30 du matin et ont déserté les lieux à regret, car l'heure où nous devions éteindre les "sun light" pour être en conformité avec le règlement était arrivée trop vite.

Le 24 Mai, nous avons participé sous l'égide de l'Entraide Solidarité 13, au Bal à Dédé qui s'est déroulé sous Chapiteau à Peypin.

Le Jeudi 30 Mai, nous avons fêté les "Mamans" par un repas puis un après-midi dansant.

Le Jeudi 13 Juin, notre dernière sortie avant les vacances s'est effectuée à Eygalière au "Mas Meynier" pour déguster la Bouillabaisse.

Le club fermera ses portes à partir du mois de Juillet, et nous reprendrons nos activités le Jeudi 12 Septembre.





# A.S.C. Belcodène

## "Jogging" : Bravo les Belcodénois !

### **M**arathon de Paris 96 : 42,195 km...

25 000 dossards au départ,  
20 000 dossards à l'arrivée.

**Eh bien oui !  
ils l'ont fait !!!**

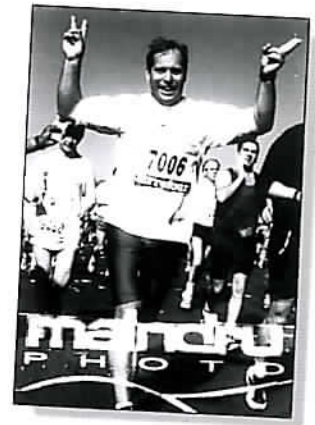
Courir plus de 4 h sur cette distance semble insensé. Et pourtant ! Félicitations pour leur performance et leur courage et encore BRAVO !...



Neula Paul  
Tataris Fotis  
Van Moerkkerke Patrick



**Temps**  
4:12:15  
4:27:00  
4:38:56



**Place**  
11 692  
15 166  
16 116

### *Avec le sourire en prime à l'arrivée*



	Temps	Place	Classés à l'arrivée
Sophie Prat	49:29	37	223 Dossards
Virginie Bogi	54:06	1 <sup>re</sup> Cadette	<b>Classement 3 km</b>
Brigitte D'Angio	59:49	141	Solange Helfer 10:16:31 93 <sup>me</sup>

Félicitations et à bientôt pour de nouvelles aventures de la section Jogging. Inscrivez vous et à vos joggings ! Renseignements : B. Jullien au 42 70 68 60

### **N**ike Women Classic : 10 km. Bravo les filles !!!

Ce Samedi après midi 6 Avril 96 il faisait beau à Marseille, tout incitait au "farniente" et pourtant 4 filles de L'A.S.C Belcodène se trouvaient à 15 h au départ pour la Nike Women Classic (course exclusivement réservée aux dames et demoiselles, désolé messieurs !).

Solange Helfer qui a parcouru brillamment l'épreuve des 3 km, Sophie Prat, Brigitte D'Angio, Virginie Bogi qui ont affronté sans aucun complexe les 10 km.

Résultat me diriez vous !! Eh bien toutes se sont fort bien classées, mieux ! Virginie Bogi fut classée 1<sup>re</sup> cadette et se retrouva sur le podium avec la coupe du Conseil Général (la 1<sup>re</sup> coupe du club), c'est pas super ça..!

### Cabinet d'ARCHITECTURE

### J. d'ADHEMAR et A. REBUFFAT

*Plus de quinze années au service des Mairies  
et des particuliers dans votre région,  
du permis de construire à la direction générale des travaux*

Mairie de Belcodène : Maison du Temps Libre, Ecole, Réfectoire, Bibliothèque.  
Mairie de La Bouilladisse : Salle Omnisports, Bibliothèque.  
Particuliers : Plus de 100 villas réalisées, Lotissements, Immeubles, Hôtels, Magasins,...

**Tél. 42 72 37 37**

10, avenue de la Libération - 13720 La Bouilladisse

### Excursions • Voyages Organisés

### Autocars BURLE



**Tél : 42 29 20 32**

Avenue René CASSIN

13530 TRETTS



# A.S.C Belcodène

## "Judo"

Tous les Judoka, petits et grands, étaient au rendez-vous sur les tatamis de la salle P. Bogi, ce 14 Janvier. Les Clubs d'Auriol, Nans Les Pins et St Zacharie avaient également répondu présent à notre invitation.

La compétition se déroula agréablement, sous les yeux admiratifs de parents, agrémentée d'une buvette pour laquelle des mamans sympas et bénévoles avaient fait "pizzas et pâtisseries..."



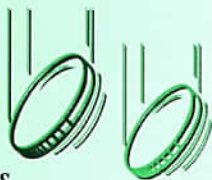
A la fin de cette rencontre des récompenses, offertes par la municipalité, ont été remises aux sportifs par M. le Maire qui nous avait fait l'honneur de sa présence.

## Du "step" avec la Section Gymnastique de l'ASC Belcodène

Venez gratuitement, pendant tout le mois de Juin, vous initier ou redécouvrir le STEP. L'été arrive !!! Remise en forme assurée le Mardi et le Jeudi de 18 h 30 à 20 h Salle du Temps Libre.

## Les Millionnaires...

*Elles vivent à Belcodène,  
Elles ont eu de la "veine",  
Et comme on dit dans le midi,  
Elles sont "montées à Paris",  
Voir Philippe Risoli,  
En tournant la roue,  
Elles ont gagné des sous,  
En jouant au millionnaire,  
Elles sont devenues populaires.*



Annick et Raymonde achètent régulièrement leur billet du Millionnaire au bar "Crilou". Jusqu'au jour où, en grattant la petite roue, elles ont eu 3 TV. Quelle émotion ! La Française des jeux leur a permis de faire le baptême de l'air, de passer un week-end inoubliable à Paris et enfin de passer à la télé.

Le rêve s'est poursuivi car elles ont participé à l'émission "Etat d'Urgence" diffusé sur FR3. Pendant 2 jours l'équipe de journalistes les a suivies dans leur vie quotidienne à Belcodène. Un événement qu'elles n'oublieront pas.



# Chronique d'une vie...

## A l'occasion du 90<sup>ème</sup> Anniversaire d'une Belcodénoise

Emile Loubet était Président lorsque Elvire Vadon est née... C'était en 1906. Son père travaillait au Four à Chaux à Belcodène, sa mère élevait Ernest et Augustin, ses frères aînés.

**A** lors qu'elle avait 9 ans, le père d'Elvire décède des fièvres typhoïdes. La vie continue, sa mère Eugénie dit "Nène" avec l'aide des ses parents "Mèstre Rey" Benjamin Rey et Félicie élève la petite famille. Les grands parents sont paysans et tiennent le commerce unique (épicerie, tabac) à Belcodène... Elvire grandit et se marie en 1923 avec Ange Léopold Gombert, revenu au village après une longue mobilisation pour la guerre de 14/18.

Le premier enfant naît, Elise suivie de Yves, Josette et Arlette. L'exploitation du charbon est en pleine expansion, Léopold est mineur. Nouvelle guerre, Elvire a peur, ses enfants sont jeunes et son mari cache dans sa maison 2 parachutistes dont, Jo Rocca Serra. Jo et plusieurs membres du réseau seront arrêtés à Marseille et déportés en Allemagne.

Fin de la guerre... Le Président est à présent le Général De Gaulle.

Léopold Gombert devient Maire à Belcodène. Elvire reprend la Poste et l'installe chez elle aux Plus Hautes Bastides. Les Fêtes au Cercle du Progrès battent leur plein. La vie s'écoule paisible. Elvire et Léopold sont désormais grands parents. En 74, pépé Gombert s'éteint après une vie bousculée par les 2 guerres et dévouée à son village.

Une nouvelle épreuve attend Elvire avec la disparition brutale de son fils unique Yves en 93. Aujourd'hui mémé Elvire représente 5 générations Elise(zize), Huguette, Frédéric et Cindy, elle est donc Arrière-Arrière Grand-mère et toute cette descendance habite où ? à Belcodène bien sur ! comme la plus grande partie de sa famille.



*La Maison d'Elvire est en fête et le soleil est éclatant,  
c'est pour fêter l'anniversaire de ses 90 printemps.  
Pour Elvire la magnifique, il faut saisir cette occasion,  
pour lui chanter cette chanson...*

*Et aller en avant la musique !  
On n'a pas tous les jours 20 ans,  
Mais c'est beau 90 ans,  
On a tellement de choses à dire,  
De c'qu'on a connu dans sa vie,  
Faisons donc s'écouler le temps,  
Oublions nos petits tourments,  
La vie est belle à tous moments,  
Même si l'on n'a plus vingt ans !*

*chanson composée et interprétée chaleureusement  
par "Laurette"*

**Entreprise AUDIBERT**  
**Bricolage**  
**Peinture - Tapisserie**  
**Travaux divers**

**3, Domaine des Puits - 13720 BELCODENE**

**8**

*Auberge Provençale*

13590 Le Canet de Meyreuil  
R.N.7 près d'Aix-en-Provence

Tél : 42 58 68 5

Fax : 42 58 68 05



# Un peu d'histoire :

## D'hier... à aujourd'hui

*Des conditions de travail particulièrement ingrates et pénibles des mineurs ont fait naître les premiers conflits tel celui de 1902.*

Déjà le regroupement des mineurs de plusieurs communes dont celles de Belcodène, Gardanne, Cadolive, Fuveau, Gréasque, Saint-Savournin et Trets vont permettre l'édification du premier statut départemental fédérant les mineurs des Bouches du Rhône, signé le 15 Mai 1903. Puis ce fut la crise économique de 1935 qui rassembla encore plus de 1200 mineurs dans une marche de la faim vers Marseille soutenue par toute la population et dont les élus de Peypin, Cadolive, Saint-Savournin, Gardanne, La Bouilladisse, Gréasque prirent part. Ce fut ensuite dans les grands mouvements de manifestation, la marche de 1963 qui fit converger vers Marseille, outre plus de 3 000 mineurs, les dockers, soutenue par toute une région.

De tout temps, les mineurs se sont battus pour l'amélioration des conditions de travail, de leurs revenus et pour maintenir leur retraite. Aujourd'hui les temps ont changé, mais surgit, comme dans le passé, la crise économique et ce n'est plus seulement sur les conditions de travail, mais sur l'emploi du Bassin minier tout entier et la survie de la région. Pour cette cause les élus de Belcodène ont apporté leur soutien à la manifestation du samedi 11 mai 1996 par leur présence et la motion prise lors du conseil municipal.

## Décharge Municipale

Suite aux décisions préfectorales portant sur la réglementation des décharges municipales, et compte tenu des risques d'incendies encourus, la décharge de Belcodène sera définitivement fermée le 1<sup>er</sup> Juillet 1995.

La Municipalité a pu repousser jusqu'à ce jour cette date buttoir de fermeture. Monsieur le Préfet ayant toléré notre décharge en attendant la réalisation de celle de Valdonne mise en place par la Communauté des Communes dont Belcodène fait partie avec la Bouilladisse, Cadolive, la Destrousse, Gréasque et Peypin. L'ouverture de ce site devant prendre effet dès Juillet, l'ensemble des ordures ménagères des 6 Communes sera donc collecté à Valdonne pour être ensuite acheminé vers Gardanne. Plus tard, le schéma départemental prévoit un plan d'incinération où seront traités définitivement les déchets.

En ce qui concerne les "encombrants", une déchetterie est prévue sur ce même site de Valdonne pour recevoir les gravats, les plastiques, les bois, la ferraille, etc... Les verres seront toujours collectés par la Municipalité dans le container prévu à cet effet. En attendant l'ouverture effective de la décharge à Valdonne, nous pourrions utiliser celle de la Bouilladisse qui assurera le lien, puis qui fermera elle aussi définitivement. Compte tenu des contraintes liées aux réglementations sur l'environnement et à une gestion rationnelle des déchets de chacun, le prix de la tonne d'ordures ménagères devrait être multiplié par 3 ou 4 dans un très proche avenir. Des mesures devront être prises pour tenir compte de ces charges nouvelles. La taxe d'enlèvement des ordures ménagères suivra forcément cette augmentation et pour les communes non encore pourvues d'une telle taxe, sa création devient une obligation afin de maintenir un budget équilibré et une gestion saine. En ce qui concerne Belcodène, cette taxe est en cours d'étude par les services fiscaux.

**Gérard  
BRAVIN**



**Bureau :** 1, Traverse Notre-Dame-13100 Aix-en-Provence - Tél. 42 23 04 80 - Fax 42 96 43 36

**Atelier :** Puit de Bussan - Rte. de Galice - 13290 Les Milles - Tél. 42 20 14 06

**Domicile :** Chemin du Coulet - 13720 Belcodène

## Nouvelles Cartes Nationales d'Identité Sécurisées

*Voici le récapitulatif de l'ensemble des pièces à fournir lors d'une première demande ou d'un renouvellement de Carte Nationale d'Identité :*

- ☞ l'ancienne carte d'identité,
- ☞ 2 photos d'identité en noir et blanc,
- ☞ un extrait d'acte de naissance (à demander à la Mairie de naissance)
- ☞ 2 justificatifs de domicile récents et différents,
- ☞ le livret de famille,
- ☞ 1 timbre fiscal à 150 F,
- ☞ un certificat d'hébergement et la Carte Nationale d'Identité de l'hébergement (s'il y a lieu),
- ☞ une preuve de nationalité française pour les descendances étrangères,
- ☞ la Carte Nationale d'Identité des parents pour les mineurs.

Le demandeur doit se présenter lui-même en Mairie au moment du dépôt de son dossier pour la prise de l'empreinte digitale.

Actuellement, le délai nécessaire à la Préfecture pour établir les cartes, est de deux mois et demi.

## Information A.N.P.E

Les demandeurs d'emploi de la Commune qui souhaitent s'inscrire ou se réinscrire à l'A.N.P.E, devront se présenter directement à l'agence du Pays d'Aubagne, et non plus en Mairie comme précédemment.

ANPE du Pays d'Aubagne  
Résidence Albania  
99, rue de la République  
13400 AUBAGNE

Tél. : 42 72 62 82



# Bloc Notes

## Horaires et numéros utiles

**La Poste** 42 70 69 20

Les Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi  
de 9h à 12 h 30 et de 14 h à 16 h.  
Les Mercredi et Samedi de 9 h à 11 h

**La Bibliothèque** 42 70 60 54

Le Mercredi de 15 h à 18 h  
Le Vendredi de 17 h à 19 h  
Le Samedi 10 h à 12 h

**La Mairie** 42 70 66 66

Les Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi de 15 h à 17 h  
Le Mercredi de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 17 h

## BOULANGERIE - PÂTISSERIE

**LOTH Alain**

Boulevard Messieurs Boyers  
13720 La Bouilladisse



## Victor ROELLINGER

- Peintre Décorateur
- Entreprise Artisanale

Les Iris Chemin de l'Adret - 13720 Belcodène

**Tél. : 42 70 68 65**



## TAXI - M. TAVOLIERE

**TÉL. 42 70 67 38**

Puits de Buisson - 13720 Belcodène

## Lylou FLEURS

- Une autre idée de la décoration florale
- Toutes créations florales
- Particuliers, Entreprises, CE
- Devis Gratuit
- Transmission florale

17, cours Leydet - 13710 Fuveau - Tél : 42 58 75 90  
Belcodène - Tél : 42 70 69 62

## Pharmacies de Garde

7 Juillet	Blanchet (Auriol) . . . . .	42 04 70 53
14 Juillet	Caillac (La Bouilladisse) . . . .	42 72 37 43
21 Juillet	Dervaux (Roquevaire) . . . . .	42 04 20 51
28 Juillet	Ducloux (Peypin) . . . . .	42 82 86 96
4 Août	Gilbert (Peypin) . . . . .	42 82 72 72
11 Août	Jouve (La Bouilladisse) . . . . .	42 62 97 12
15 Août	La Croix Verte (La Destrousse)	42 04 80 30
18 Août	Sageloli (Pont de l'étoile) . . . .	42 04 04 05
25 Août	Maunier (St Zacharie) . . . . .	42 72 91 06

## GESTIM+

### L'Agence Immobilière de Brécouédo en Provenço

Route de Fuveau - 13720 Belcodène

#### Transactions - Locations

*Nous sommes spécialisés dans la GESTION et  
l'ADMINISTRATION DE BIENS  
(Villas, appartements, studios...).*

*Demandez à nos propriétaires ce qu'ils en pensent !  
Ils n'ont qu'une seule chose à faire : encaisser leur chèque !!!*

**Tél. : 42 70 69 00**

**Fax : 42 70 64 00**

*Demandez GRATUITEMENT notre recueil d'annonces de ventes  
ou de locations. Très nombreuses offres sur toutes la Région :*

*Terrains à Belcodène, à Fuveau,...*

*4 villas à Belcodène, Aix,...*

*LOCATIONS diverses à Trets, Rousset,  
Châteauneuf-Le-Rouge, Peynier, Aix,...*